

Roborock H60 Pro

Керівництво користувача бездротового ручного пилососа

Перед використанням даного виробу уважно прочитайте цей посібник користувача зі схемами і належним чином зберігайте його для подальшого використання.



Зміст

- 004 інформація з техніки безпеки
- 004 Пояснення міжнародних символів
- 005 Опис продукту
- 005 Установка
- 005 Інструкція з експлуатації
- 008 Регулярне технічне обслуговування
- 009 Основні параметри
- 010 Загальні проблеми
- 010 Усунення несправностей
- 011 Помилка
- 011 Декларація відповідності ЄС
- 011 інформація про WEEE
- 011 Інформація про гарантію

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на використання

- Не використовуйте даний виріб на відкритому повітрі, а також в комерційних або промислових приміщеннях. Він призначений тільки для домашнього використання.
- Не зберігайте пристрій де-небудь в автомобілі, щоб високі або низькі температури не вплинули на термін служби акумулятора.
- Акумуляторний блок цього пирососа не можна використовувати для зарядки або розрядки в умовах високої вологості або при температурі вище 40°C (104°F) або нижче 4°C (39°F).
- Необхідно стежити за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають достатнього досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку (СВ).
- Даним приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Діти не повинні виконувати прибирання та технічне обслуговування пристрою без нагляду (ЄС).
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів та рухомих частин.

- Тримайте кінцівки та домашніх тварин подалі від обертових головок щіток, щоб уникнути травм.
- Щоб уникнути травм не торкайтеся до шнура живлення і не користуйтеся пристроєм мокрими руками.
- Не пропилососьте палаючі або димлячі предмети (наприклад, непогашені недопалки сигарет).
- Не пилюсьте тверді або загострені предмети (наприклад, будівельні матеріали, скло та цвяхи).
- Даний продукт призначений для використання тільки в районах, розташованих нижче 3000 метрів над рівнем моря.
- Щоб уникнути небезпеки, не пропилососьте шнури або інші кабелі.
- Використовуйте виріб тільки відповідно до Посібника користувача. Будь-які збитки або збитки, спричинені неправильним використанням, несе користувач.
- Roborock не несе ніякої відповідальності за непрямі, штрафні, випадковий збиток, що виник в результаті використання, неправильного використання або неможливості використання даного продукту. Ця відмова від відповідальності не зачіпає жодних законних прав, від яких не можна відмовитися відповідно до чинного законодавства.

Попередження про роботу

акумулятора і зарядці

- Не заряджайте акумулятори, що не перезаряджаються.
- Для підзарядки акумулятора даний пристрій можна заряджати тільки за допомогою пристроїв ZD024M340100EU або ZD024M340100AU блок живлення входить в комплект поставки виробу.
- Не використовуйте акумулятори, кабелі живлення або док-станції сторонніх виробників.

- Щоб зменшити ризик травмування рухомих частин, перед початком технічного обслуговування вимкніть живлення.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте акумулятор, адаптер живлення або док-станцію.
- Не заряджайте пиросос і не встановлюйте док-станцію поблизу джерел тепла або у вологих приміщеннях (наприклад, в радіаторах опалення або ванних кімнатах).
- Не протирайте адаптер вологою ганчіркою і не торкайтеся його мокрими руками.
- Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, негайно припиніть використання і зверніться в сервісну службу.
- Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядьте його, відключіть від мережі і помістіть в сухе і прохолодне місце.
- Обов'язково заряджайте його раз в три місяці, щоб уникнути надмірного розряду акумулятора.
- Не викидайте відпрацьовані батареї. Передайте їх до професійної організації з переробки відходів.

Перевезення

- Рекомендується транспортувати виріб в оригінальній упаковці.

Примітка

- Очищайте фільтруючий картридж з періодичністю, рекомендованою в розділі «Регулярне технічне обслуговування».

Пояснення міжнародних символів

 —Тільки для використання в приміщенні.

А Введення продукту

A1 Пилосос

☰ — Перемикання режиму

⏻ — Потужність

A1-1-Екран

A1—2-основний блок

A1-3-Пилосбірник

A1—4-Кнопка розблокування пилосбірника

A1-5-многоповерхностная щітка

A1—6-Індикатор стану батареї

A1-7-антистатична точка

A1—8-Кнопка розблокування батарейного блоку

A1-9-Порт для зарядки

A1—10-Кнопка розблокування згинається стрижня

A1-11-згинається стрижень

A1—12-Кнопка згину

A1—13-Кнопка розблокування многоповерхностной щітки

A2 Моторизована міні-щітка

A3 Очищувальна головка 2-в-1

A4 Настінний док

A5 Джерело живлення

A6 Багатоповерхнева щітка

A7 Гнучка паличка

В Установка

B1 Очисні головки

B2 Настінний док

* Рекомендується, щоб настінну док-станцію встановили фахівці. При необхідності використовуйте захисний одяг, захисні окуляри та інші засоби захисту.

B2-1—Щоб прикріпити інсталяційну наклейку:

Прикріпіть інсталяційну наклейку до стіни. Переконайтеся, що краї паралельні землі, а дно знаходиться приблизно на висоті 110 см (3,6 фута) над землею.

B2-2—Діаметр свердла: 8 мм (0,31 дюйма)

B2-3—Близько 110 см (3,6 фута)

B2-4—Для установки настінної док-станції:

Підготуйте Електроінструмент за допомогою свердла діаметром 8 мм (0,31 дюйма) і вирівняйте його з отворами на наклейці, щоб зробити отвори. Надійно закріпіть настінну док-станцію за допомогою включених розширювальних трубок і гвинтів.

B2-5 —Вставте зарядний шнур у задній отвір у нижній частині настінної док-станції та просуньте його горизонтально до переднього отвору, щоб закріпити.

Примітки:

- Док-станцію слід встановити в прохолодному та сухому місці біля розетки.
- Док-станція є додатковим аксесуаром.
- Перед установкою переконайтеся, що в стіні, де буде розташована док-станція, немає проводів або труб, що проходять через неї.

С Інструкція по застосуванню

C1 Екран

Під час зарядки на екрані відображається рівень заряду батареї. Коли з'явиться значення 100, зарядка буде завершена.

Примітка: Режим MED використовується за замовчуванням при кожному включенні пилососа.

C1-1-поточний режим (три режими всмоктування)

C1 - 2-Помилка при закупорці дихальних шляхів

C1—3-Кнопка включення

C1-4-Рівень заряду батареї

Попередження про помилки: піктограма

помилки постійно світиться, код помилки посередині блимає на частоті 1 Гц, а екран вимикається через 15 секунд.

E1-помилка головного двигуна

E2-Помилка Головки очищувача

E3-Помилка акумуляторної батареї

E4 -Помилка зарядки

C1—5-Кнопка перемикання режиму

C1-6-Значок батареї

Повна зарядка: значок постійно горить, рівень заряду батареї 100, екран вимикається через 2 хвилини.

Зарядка: миготливий значок, цифровий індикатор рівня заряду батареї, екран вимикається через 2 хвилини.

C1—7-помилка блокування Головки пилососа

C1-8- Індикатор режиму всмоктування

C1-8-1— екологічний режим

C1-8-2— Середній режим

C1-8-3— Максимальний режим

C2 Зарядка

C2-1-основний пристрій можна заряджати від джерела живлення як безпосередньо, так і в док-станції.

Примітки:

- Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.
- Після тривалого використання в режимі MAX температура акумулятора буде високою. Повна зарядка в цей час може зайняти більше часу. Перед зарядкою рекомендується дати основному пристрою охолонути протягом 30 хвилин.
- Ваш апарат не може бути запущений під час зарядки.

C2—2-Індикатор стану батареї

Статус	Предмет	Індикатор стану батареї
Розрядження	Рівень заряду батареї	Рівень заряду батареї 100 ~ 67%: світлодіоди LED1, LED2 і LED3 пофарбовані в білий колір рівень заряду батареї 66 ~ 34%: світлодіоди LED1 і LED2 пофарбовані в білий колір, LED3 вимкнений рівень заряду батареї 33 ~ 10%: світлодіоди LED1 пофарбовані в білий колір, LED2 і LED3 вимкнені рівень заряду батареї 9 ~ 0%: світлодіод LED1 блимає білим кольором з частотою 1 Гц, світлодіоди
	Помилка в батарейному блоці	Світлодіод 2 блимає червоним при частоті 1 Гц і гасне через 15 секунд
Зарядка	Рівень заряду батареї	Рівень заряду батареї 0 ~ 33%: світлодіод LED1 блимає білим при частоті 0,5 Гц, світлодіоди LED2 і LED3 вимкнені. Рівень заряду батареї 34 ~ 66%: Світлодіод LED1 горить суцільним білим світлом, світлодіод LED2 блимає білим при частоті 0,5 Гц, світлодіод LED3 вимкнений рівень заряду батареї 67 ~ 100%: світлодіоди LED1 і LED2 горять суцільним білим світлом, світлодіод LED3 блимає білим при частоті 0,5 Гц Повний заряд батареї: світлодіоди LED1, LED2 і LED3 горять суцільним білим світлом і вимикаються через 2
	Помилка в батарейному блоці	Світлодіод 2 блимає червоним при частоті 1 Гц і гасне через 15 секунд

C3 Почніть прибирання

Щоб почати прибирання пиłosосом, натисніть  Екран увімкнеться. За замовчуванням використовується медичний режим.

Примітка: Щоб припинити пиłosосити, натисніть 

Запобіжні заходи

1. Під час використання багатоповерхневої щітки або моторизованої міні-щітки поверхня деяких тканин може стати нечіткою або виявити опір. У цьому випадку рекомендується використовувати очищувальну насадку 2-в-1.
2. Перш ніж пилювати поліровані поверхні (блискучі дерев'яні підлоги або глазуровану плитку), перевірте, чи немає сторонніх предметів у насадці пилювача, щоб не подряпати підлогу.
3. Перед використанням пилювача переконайтеся, що пилососний, мультициклонний агрегат, передній фільтр і фільтруючий елемент встановлені правильно.
4. Не закривайте витяжний отвір при прибиранні пилювачом.
5. Для дрібного пилу, такого як борошно та будівельний пил, пилювач можна використовувати лише в тому випадку, якщо кількість пилу невелика.
6. Щоб уникнути пошкодження пилювача і підлоги не використовуйте його для всмоктування гострих предметів, дрібних іграшок, шпильок, скріпок і т. д.
7. Звертайте увагу на особисту безпеку під час прибирання небезпечних зон, таких як сходи та вікна.
8. Щоб уникнути пошкоджень, викликаних падінням або перекиданням апарату, не ставте його на високі місця, такі як столи і стільці, і не притуляйте до інших предметів.
9. Рух багатофункціональної щітки може призвести до нерівномірного полірування підлоги. Щоб виправити це, підлогу можна протерти вологою ганчіркою і відполірувати воском для підлоги.

Автоматичне вимкнення

1. Якщо будь-яка з обертових деталей застрягне, пристрій може автоматично відключитися. Видаліть застряглі в деталях предмети і повторіть спробу.
2. Коли двигун очисної головки стає занадто гарячим, він автоматично вимикається. Будь ласка, зачекайте, поки температура нормалізується, перш ніж відновити використання.

Очищення від сторонніх предметів

1. Якщо будь-яка головка електричного пилювача буде забита великими предметами або в ній заллутається багато волосся, ролик може перестати працювати. У таких випадках потрібне оперативне очищення.
2. Щоб уникнути випадкового включення машини і отримання травм від'єднайте очищувальну головку від основного блоку перед його чищенням.

Примітки:

- При очищенні валика будьте обережні з гострими предметами.
- Якщо залутані предмети не вдається прибрати, зверніться до розділу "планове технічне обслуговування", щоб зняти ролик для чищення.

C4 Сценарії використання чистячих головок

C4-1—2- Універсальна чистяча головка

Підходить для очищення від пилу вузьких просторів, таких як двері / вікна/ кути стін, сходи, а також пилу на диванах і стільниках.

C4-2-Міні-щітка з електроприводом

Підходить для видалення пилу з поверхні текстильних матеріалів, таких як ліжка і фіранки

Примітка: щоб не подряпати поверхню тканини, не використовуйте міні-щітку з електроприводом для обробки шкіри, шкірозамінника або шовку.

C4-3 — Багатоповерхнева щітка

Підходить для чищення кахлю, підлог і килимів з низьким ворсом (2 см / 0,79 дюйма або менше).

C4-4-Гнучка паличка

Натисніть кнопку згинання на зворотному боці гнучкої палички і зігніть її під кутом 90°, щоб легко прибрати під низькими меблями і побутовою технікою. Після використання випряміть гнучку паличку до кляцання, щоб вона встала на місце для подальшого використання.

C4-4-1— Кнопка згину

D Планове технічне обслуговування

Примітки:

1. Частота заміни може змінюватися залежно від реальної ситуації. При надмірному зносі негайно замініть деталі.
2. Якщо засмічена одна з деталей, включаючи фільтруючий елемент, передній фільтр, гнучку насадку у очисну головку, основний пристрій кілька разів включиться і вимкнеться, а потім припинить роботу до тих пір, поки не буде усунена засміченість.
3. Перш ніж перевіряти наявність засмічень, відключіть пристрій від розетки. Будьте обережні, не торкайтеся кнопки включення.

Основний блок

Протріть основний блок м'якою сухою тканиною. Не мийте його. Перед чищенням вимкніть живлення.

D1 Відро для сміття

* Проводьте чистку не рідше одного разу на 4-6 місяців.

- D1-1 — Натисніть кнопку розблокування пілозбірника і витягніть його з основного блоку. Потім поверніть мультициклонний вузол і витягніть його.
- D1-2 — Ретельно промийте пілозбірник. Потім залиште його повністю висихати принаймні на 24 години.

Примітки:

- Спорожніть пілозбірник, як тільки рівень забруднення досягне максимального значення. Використання вашої машини, коли рівень забруднення перевищує максимальну позначку, може вплинути на продуктивність.
- Не промивайте основний блок, щоб не пошкодити електричні компоненти всередині.
- При необхідності очистіть пілозбірник.

D2 Модуль фільтруючого картриджа

* Проводьте чистку кожні 4-6 місяців.

- D2-1 — Зніміть пілозбірник, як показано на малюнку.
- D2-2 — Від'єднайте модуль від основного блоку, як показано на малюнку.
- D2-3 — Виверніть фільтруючий картридж і вийміть його. Повертайте його на 360° під час прання. При необхідності злегка постукайте по ньому, щоб видалити весь пил і сміття.
- D2-4 — Залиште до повного висихання мінімум на 24 години.

Примітки:

- Промийте фільтруючий елемент проточною водою і не використовуйте ніяких миючих засобів для запобігання засмічення.
- Не чистіть фільтруючий елемент щітками або пальцями.

D3 Заміна батарейного блоку

Перезаряджається літій-іонний акумулятор в даному виробі є знімним і витрачається. Коли термін служби акумулятора добігає кінця, час його роботи скорочується навіть після належної зарядки.

- D3-1 — Натисніть і утримуйте кнопку від'єднання акумуляторної батареї та посуньте акумулятор вперед, щоб вийняти його.
- D3-2 — Встановіть новий акумулятор

D4 Багатоповерхневий валик-щітка

Для підтримки оптимальної продуктивності регулярно перевіряйте ролик чистячої головки і усувайте її перешкоди. Щоб уникнути травм переконайтеся, що насадка для чищення від'єднана від основного блоку, і намагайтеся не торкатися до неї (⚠)

Примітки:

- Ролик чистячої головки необхідно зняти для окремої очистки.
- У моторизований міні-щітці та багатоповерхневій щітці є електричні компоненти, а в багатоповерхневій щітці-ролику — підшипники. Не мийте їх водою.

- D4-1 — Встановіть очищувальну головку, як показано на малюнку. Візьміться за вкладку на торцевій кришці і поверніть її проти годинникової стрілки в положення розблокування.
- D4-2 — Зніміть торцеву кришку і валик з головки очищувача.
- D4-3 — Очистіть торцеву кришку і ролик від сміття.
- D4-4 — Знову покладіть торцеву кришку на ролик.
- D4-5 — Вставте ролик назад в головку пилососа і повертайте язичок за годинниковою стрілкою до клацання.

D5 Моторизований міні-щітковий валик

- D5-1 — Поверніть торцеву кришку проти годинникової стрілки в положення розблокування, щоб зняти її.
- D5-2 — Вийміть валик з головки очищувача.
- D5-3 — Промийте валик і очистіть його від сміття.
- D5-4 — Розкладіть валик і залиште його до повного висихання мінімум на 24 години.
- D5-5 — Встановіть ролик і торцеву кришку на місце.
- D5-6 — Поверніть торцеву кришку в зафіксоване положення.

Основні параметри

Пилосос

Модель	H10A2A
Номинальна напруга/струм	28,8 В постійного струму / 16,6 А
Батарея	28,8 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор
Модель батареї	PF082ULK

Джерело живлення

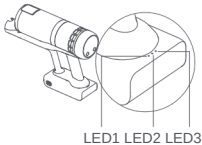
Модель	ZD024M340100EU ZD024M340100AU
Номинальна вхідна потужність	100-240 В змінного струму 50-60 Гц 0.8 А
Номинальна потужність	34,0 В постійного струму 1 А
Зарядка акумулятора	28,8 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор

Загальні проблеми

При виникненні несправності машина може перестати працювати. Зверніться до таблиці нижче. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки клієнтів для усунення несправностей.

Питання	Рішення
Головка електричного пілососа не може обертатися	- Двигун чистячої головки може привести до спрацьовування захисту від перегріву. Перед використанням зачекайте, поки температура не повернеться до норми. - Можливо, силові контакти чистячої головки забруднені. Протріть їх м'якою сухою тканиною і спробуйте ще раз.
Зменшена потужність всмоктування	- Пилосбірник переповнений або картридж фільтра засмічений. Використовуйте машинку після їх очищення. - Засмітілася головка очищувача. Видаліть з нього всі засмічення.
Індикатор стану батареї не відображається під час зарядки	Можливо, акумулятор повністю зарядився і перейшов у сплячий режим.
Повільна зарядка	Пилосос автоматично знизить швидкість зарядки, якщо температура навколишнього середовища буде занадто високою або занадто низькою. Це зроблено для того, щоб продовжити термін служби батареї. Перед зарядкою зачекайте, поки температура повернеться до норми.

Діагностика

	Індикатор стану батареї	Можлива причина	Рішення
	Світлодіод 2 швидко блимає червоним під час використання	Закупорка дихальних шляхів	Перевірте, чи не засмічені пилосбірник, гнучка паличка або чистяча головка, і очистіть їх від сторонніх предметів.
		Заблокована головка очищувача	Видаліть будь-які сторонні предмети, що застрягли в чистячій головці.
	Світлодіод 1 блимає білим кольором під час використання	Низький рівень заряду батареї	Зарядіть пристрій перед використанням

Помилка

Якщо під час використання виникає помилка, на екрані з'явиться попередження. Для підтримки нормальної роботи машини зверніться до таблиці нижче.

Ікона	Статус	Помилка	Рішення
	Миготливий Помаранчевий	Закупорка дыхальних шляхів	Перевірте, чи не засмічені пілозбірник, гнучка насадка або головка пілососа. Перевірте, чи не засмічений фільтруючий елемент або передній фільтр накопиченим пилом.
	Миготливий Помаранчевий	Заблокований ролик	Зверніться до розділу "планове технічне обслуговування", щоб очистити валик від сміття і волосся.

Якщо на екрані з'явиться код помилки, зверніться в службу післяпродажного обслуговування для усунення несправності.

Декларація відповідності вимогам ЄС

Ми, компанія Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає чинним директивам та європейським нормам, а також поправкам. З повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС можна ознайомитися за наступною інтернет-адресою: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Інформація про WEEE

Правильна утилізація цього продукту. Це маркування вказує на те, що цей продукт не слід утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді для навколишнього середовища або здоров'я людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтесь системами повернення та збору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть здати цей продукт на екологічно безпечну переробку.



Інформація про гарантію

Гарантійний термін залежить від законодавства країни, в якій продається товар, і гарантія є відповідальністю продавця. Гарантія поширюється лише на дефекти матеріалу або виготовлення. Гарантійний ремонт може виконуватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Під час подання претензії за гарантією необхідно надати оригінал рахунку-фактури (із зазначенням дати покупки).

Гарантія не поширюватиметься у випадках:

- Звичайний знос.
- Неправильне використання, наприклад, перевантаження приладу, використання не схвалених аксесуарів, застосування сили.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми впливами.
- Пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій з експлуатації, наприклад, підключенням до невідповідної електромережі або недотриманням інструкцій з встановлення.
- Частково або повністю демонтовані прилади.